



Программа ООН  
по окружающей  
среде

Distr.  
GENERAL



UNEP/CBD/LC/2/1/Add.2/Rev.1  
20 June 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ  
ПО КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ  
РАЗНООБРАЗИИ

Вторая сессия  
Найроби, 20 июня - 1 июля 1994 года  
Пункт 2.2 предварительной повестки дня

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

*Предварительная организация работы*

*Записка временного секретариата*

Настоящим на рассмотрение Комитета выносится предварительная организация работы второй сессии Межправительственного комитета по Конвенции о биологическом разнообразии, распространяемая после консультаций с Председателем Межправительственного комитета и заместителями Председателя Комитета, которые руководили деятельностью рабочих групп, созданных на первой сессии Комитета.

Приложение

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ВТОРОЙ СЕССИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО  
КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ПОНЕДЕЛЬНИК, 20 ИЮНЯ - ПЯТНИЦА, 1 ИЮЛЯ 1994 ГОДА

	ПЛЕНАРНЫЕ ЗАСЕДАНИЯ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
<p>ПОНЕДЕЛЬНИК, 20 ИЮНЯ 1994 ГОДА</p> <p>10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>	<p><b>1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ</b></p> <p>Вступительное заявление Председателя</p> <p>Вступительное заявление Директора-исполнителя</p> <p><b>2. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ</b></p> <p>2.1 Утверждение повестки дня</p> <p>2.2 Организация работы</p> <p><b>3. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ О РАБОТЕ ЕГО ПЕРВОЙ СЕССИИ, ВКЛЮЧАЯ ДОКЛАДЫ РАБОЧИХ ГРУПП</b></p> <p><b>4. ПОДГОТОВКА ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН</b></p> <p>4.1.1 Правила процедуры Конференции Сторон<sup>1</sup></p>		
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p><b>4. ПОДГОТОВКА ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН</b></p> <p>4.1.5 Механизм посредничества по техни-ческому и научному сотрудничеству</p>	<p><b>4. ПОДГОТОВКА ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН</b></p> <p>4.1.3 Финансовые правила, регулирующие финансирование секретариата Конвенции</p>

<sup>1</sup> Предлагается обсудить пункт 4.1.2 (Периодичность совещаний Сторон) вместе с пунктом 4.1.1 (Правила процедуры Конференции Сторон). Таким образом пункт 4.1.2 не следует выделять как отдельный пункт.

<p><b>ВТОРНИК, 21 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>4.1.5 Механизм посредничества по техническому и научному сотрудничеству (продолжение)</p>	<p>4.1.6 Политика, стратегия, программные приоритеты и критерии, регулирующие права на доступ к финансовым ресурсам и их использование<sup>2</sup></p>
<p>15 ч. 00 м. - 17 ч. 00 м.</p>		<p>4.1.4 Отбор компетентной международной организации для выполнения функций секретариата Конвенции</p>	<p>4.1.6 Политика, стратегия, программные приоритеты и критерии, регулирующие права на доступ к финансовым ресурсам и их использование<sup>2</sup> (продолжение)</p>
<p>17 ч. 00 м. - 20 ч. 00 м.</p>	<p>4.2.1 Доклад Межправительственного совещания открытого состава научных экспертов по биологическому разнообразию</p> <p>Совещание с финансовыми учреждениями</p>		
<p><b>СРЕДА, 22 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>4.1.4 Отбор компетентной международной организации для выполнения функций секретариата Конвенции (продолжение)</p>	<p>4.1.6 Политика, стратегия, программные приоритеты и критерии, регулирующие права на доступ к финансовым ресурсам и их использование (продолжение)</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>Неофициальные консультации по пунктам 4.1.4 и 4.1.5</p>	<p>4.1.7 Организационная структура, обеспечивающая функционирование механизма финансирования в соответствии с Конвенцией</p>

<sup>2</sup> Предлагается рассмотреть документы, выпущенные по пункту 4.2.6 (Методологии оценки потребностей в финансировании) и пункту 4.2.7 (Определение термина "полные дополнительные расходы" применительно к биологическому разнообразию и ориентировочный перечень дополнительных расходов), в качестве справочных материалов по пункту 4.1.6. Таким образом пункты 4.2.6 и 4.2.7 не следует выделять как отдельные пункты.

<p><b>ЧЕТВЕРГ, 23 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>4.3.2 Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям: функции, круг ведения, организация и функционирование</p>	<p>4.1.7 Организационная структура, обеспечивающая функционирование механизма финансирования в соответствии с Конвенцией (продолжение)</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>4.3.2 Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям: функции, круг ведения, организация и функционирование (продолжение)</p>	<p>4.1.7 Организационная структура, обеспечивающая функционирование механизма финансирования в соответствии с Конвенцией (продолжение)</p>
<p><b>ПЯТНИЦА, 24 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>Завершение обсуждения вопросов, которые должны быть решены к первому совещанию Конференции Сторон: 4.1.4, 4.1.5 и 4.3.2</p>	<p>Неофициальные и региональные консультации по пунктам 4.1.6 и 4.1.7</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>Завершение обсуждения вопросов, которые должны быть решены к первому совещанию Конференции Сторон: 4.1.4, 4.1.5 и 4.3.2 (продолжение)</p>	<p>Неофициальные и региональные консультации по пунктам 4.1.6 и 4.1.7 (продолжение)</p>
<p><b>ПОНЕДЕЛЬНИК, 27 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>	<p>Сообщения председателей рабочих групп о ходе работы  Обзорное выступление Председателя МККБР</p>		
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>4.2.2 Рассмотрение необходимости разработки протокола по биобезопасности и его возможной проблематики</p>	<p>4.1.8 Перечень Сторон, являющихся развитыми странами, и других Сторон, которые добровольно берут на себя обязательства Сторон, являющихся развитыми странами  Неофициальные и региональные консультации по пункту 4.2.3.</p>
<p>18 ч. 30 м. 20 ч. 30 м.</p>	<p>4.1.1 Правила процедуры Конференции Сторон</p>		

<p><b>ВТОРНИК, 28 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>4.2.3 Права собственности на генетические ресурсы <i>ex situ</i> и доступ к ним</p>	<p>Неофициальные и региональные консультации по пунктам 4.1.3, 4.1.6, 4.1.7 и 4.1.8 (продолжение)</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>4.2.4 Права фермеров и права аналогичных групп</p>	<p>Завершение обсуждения вопросов, которые должны быть решены к первому совещанию Конференции Сторон: 4.1.3, 4.1.6, 4.1.7 и 4.1.8</p>
<p><b>СРЕДА, 29 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>4.2.5 Доклад временного секретариата о мерах, принятых в отношении запросов, сделанных правительствами на первой сессии Межправительственного комитета по Конвенции о биологическом разнообразии</p> <p>Завершение обсуждения всех остальных пунктов</p>	<p>Подготовка доклада Рабочей группы II</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>Завершение обсуждения всех остальных пунктов</p>	<p>Подготовка и распространение доклада Рабочей группы II</p>
<p>18 ч. 30 м. - 20 ч. 30 м.</p>	<p>5. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ 4.3.1 Проект предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон</p>		
<p><b>ЧЕТВЕРГ, 30 ИЮНЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>		<p>Подготовка и распространение доклада Рабочей группы</p>	<p>Утверждение Рабочей группой II своего доклада</p>
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>		<p>Утверждение Рабочей группой I своего доклада</p>	
<p><b>ПЯТНИЦА, 1 ИЮЛЯ</b> 10 ч. 00 м. - 13 ч. 00 м.</p>	<p>6. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА 7. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ</p>		
<p>15 ч. 00 м. - 18 ч. 00 м.</p>			